

**Migranci wbrew swej woli**



**Swietłana Mulina**

# **Migranci wbrew swej woli**

Adaptacja zesłanych powstańców styczniowych  
na Syberii Zachodniej

Przełożyli

**Marta Głuszkowska**

**Michał Głuszkowski**



Centrum  
Polsko-Rosyjskiego  
Dialogu i Porozumienia

Wydawnictwo Naukowe  
SCHOLAR



Tytuł oryginału:

Мигранты поневоле: адаптация ссыльных участников польского восстания 1863 года в Западной Сибири

Redaktor naukowy wydania polskiego:

prof. dr hab. *Wiesław Caban*

Redaktor prowadzący:

*Michał Zgutka*

Redakcja:

*Magdalena Pluta*

Korekta:

*Joanna Mikołajczuk*

Projekt okładki:

*Maryna Wiśniewska*

Ilustracje na okładce:

Konstanty Matwiejewicz Balsewicz z żoną Marią Aleksandrowną i dziećmi. Omsk 1910 r. (z archiwum rodzinnego Julii Anatoliewny Buniny z d. Balsewicz); w tle: Józef Szlenkier z Warszawy ze strażnikiem (W. Lasocki, *Wspomnienia z mojego życia*, t. 1–2, Kraków 1933, 1937), mapa sporządzona przez proboszcza kościoła w Omsku ks. A. Biłakiewicza, 1910 r. (RGIA, f. 826, op. 1, d. 752, l. 301).

Copyright © for the Polish edition by Wydawnictwo Naukowe Scholar Spółka z o.o., Warszawa 2017

ISBN 978-83-7383-886-4

Wydawnictwo Naukowe Scholar Spółka z o.o.  
ul. Wiślana 8 (róg Browarnej), 00-317 Warszawa  
tel./faks 22 692 41 18; 22 826 59 21; 22 828 93 91  
dział handlowy: jak wyżej, w. 108  
e-mail: [info@scholar.com.pl](mailto:info@scholar.com.pl)  
[www.scholar.com.pl](http://www.scholar.com.pl)

Wydanie pierwsze

Skład i łamanie: WN Scholar (*Jerzy Łazarski*)

Druk i oprawa: Totem, Inowrocław

## Spis treści

<b>Wykaz skrótów</b> .....	7
<b>Od Autorki</b> .....	9
<b>Wprowadzenie. Adaptacja polskich zesłańców na Syberii jako problem badawczy</b> .....	15
<b>Rozdział 1. Liczebność i struktura społeczna uczestników powstania styczniowego zesłanych na Syberię Zachodnią</b> ...	40
1.1. Miejsca pobytu polskich zesłańców na Syberii Zachodniej.....	40
1.2. Polscy zesłańcy na Syberii Zachodniej: charakterystyka sytuacji polityczno-prawnej, społecznej i demograficznej .....	74
<b>Rozdział 2. Polscy zesłańcy w polityce administracji zachodniosyberyjskiej</b> .....	96
2.1. Stosunek administracji Syberii Zachodniej do Polaków .....	96
2.2. Organizacja nadzoru policyjnego nad zesłanymi powstańcami .....	123
<b>Rozdział 3. Adaptacja polskich zesłańców na Syberii Zachodniej</b> .....	155
3.1. Społeczno-kulturowa adaptacja polskich zesłańców .....	155
3.2. Społeczno-ekonomiczna integracja zesłanych powstańców .....	181
<b>Zakończenie</b> .....	211
<b>Załączniki</b> .....	216
<b>Indeks nazwisk</b> .....	235